

# 第十七屆全港中小學中英文硬筆書法比賽

中文硬筆書法 小學組-初級（小一至小二）

## 初賽

請用 A4 白紙自行複印。

參加初賽必須遞交：

1. 已填妥之初賽參加表格，
2. 按照「題目內容」全篇書寫並完成書寫之書寫紙。
3. 列印網上報名表及連同報名費。

### 參加表格【請填妥以下資料】

學生中文姓名：\_\_\_\_\_ 級別：\_\_\_\_\_

學校名稱：\_\_\_\_\_

更	欲	黃	白			登
上	窮	河	日			鶴
一	千	入	依		王	雀
層	里	海	山		之	樓
樓	目	流	盡		渙	

題目內容


書寫紙

按照「題目內容」全篇書寫。

鉛筆・楷書或行書。



# 第十七屆全港中小學中英文硬筆書法比賽

中文硬筆書法 小學組-高級 (小五至小六)

## 初賽

**請用 A4 白紙自行複印。**

### 參加表格【請填妥以下資料】

學生中文姓名：\_\_\_\_\_ 級別：\_\_\_\_\_

學校名稱：\_\_\_\_\_

參加初賽必須遞交：

1. 已填妥之初賽參加表格，
2. 按照「題目內容」全篇書寫並完成書寫之書寫紙。
3. 列印網上報名表及連同報名費。

借	河	武	岾	
問	山	帝	嶢	
路	北	祠	太	《
旁	枕	前	華	行
名	秦	雲	俯	經
利	關	欲	咸	華
客	險	散	京	陰
,	,	,	,	》
何	驛	仙	天	
如	路	人	外	
此	西	掌	三	
地	連	上	峰	
學	漢	雨	削	崔
長	峙	初	不	顥
生	平	晴	成	
。	。	。	。	

### 題目內容


按照「題目內容」全篇書寫·原字筆·楷書或行書·

### 書寫紙

## 第十七屆全港中小學中英文硬筆書法比賽

英文硬筆書法 小學組-初級 (P1-P.2)

### 初賽

請用 A4 白紙自行複印。

參加初賽必須遞交：

1. 已填妥之初賽參加表格，
2. 按照「題目內容」全篇書寫並完成書寫之書寫紙〔書寫紙見下頁〕
  - **初賽參加表格必須填妥所有資料，書寫紙必須填妥學生中、英文姓名及學校名稱。並需一併釘裝或雙面影印遞交，否則被取消參加賽資格。**
3. 列印網上報名表及連同報名費。

### 題目內容

#### A Chant

James Thomson

'While the trees grow,  
While the streams flow,  
While the winds blow,  
We will be free:  
Free as trees growing,  
Free as streams flowing,  
Free as winds blowing,  
Evermore free.'

#### 參加表格【請填妥以下資料】

學生中文姓名：\_\_\_\_\_

英文姓名：\_\_\_\_\_

級別：\_\_\_\_\_

學校名稱：\_\_\_\_\_

請使用下頁書寫紙書寫



## 初賽 – 書寫紙

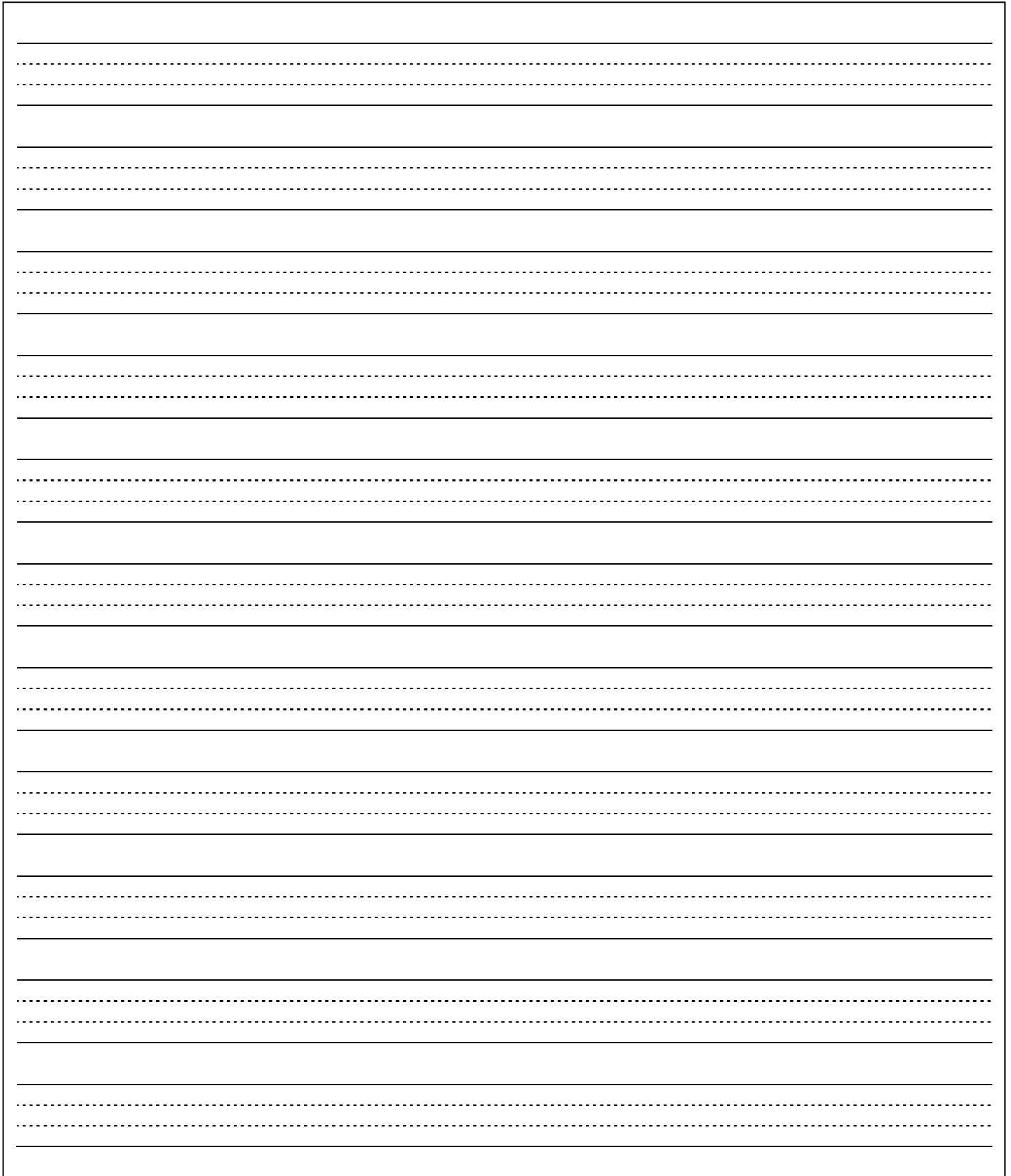
請填妥，學生中文姓名： \_\_\_\_\_

英文姓名： \_\_\_\_\_

學校名稱： \_\_\_\_\_

**請用 A4 白紙自行複印。**

**【按照上頁「題目內容」全篇書寫・鉛筆・正楷・】**


--

第十七屆全港中小學中英文硬筆書法比賽

英文硬筆書法 小學組-中級 (P.3-P.4)

初賽

請用 A4 白紙自行複印。

參加初賽必須遞交：

1. 已填妥之初賽參加表格，
2. 按照「題目內容」全篇書寫並完成書寫之書寫紙〔書寫紙見下頁〕

**初賽參加表格必須填妥所有資料，書寫紙必須填妥學生中、英文姓名及學校名稱。**

**並需一併釘裝或雙面影印遞交，否則被取消參加賽資格。**

3. 列印網上報名表及連同報名費。

題目內容

A Palm-tree

Heinrich Heine

A single fir-tree, lonely,  
on a northern mountain height,  
sleeps in a white blanket,  
draped in snow and ice.

His dreams are of a palm-tree  
who, far in eastern lands,  
weeps, all alone and silent,  
among the burning sands.

參加表格【請填妥以下資料】

學生中文姓名：\_\_\_\_\_

英文姓名：\_\_\_\_\_

級別：\_\_\_\_\_

學校名稱：\_\_\_\_\_

請使用下頁書寫紙書寫



### 初賽 – 書寫紙

請填妥，學生中文姓名： \_\_\_\_\_

英文姓名： \_\_\_\_\_

學校名稱： \_\_\_\_\_

【按照上頁「**題目內容**」全篇書寫・鉛筆・正階・】

**請用 A4 白紙自行複印。**

Writing area with horizontal lines.

第十七屆全港中小學中英文硬筆書法比賽

英文硬筆書法 小學組-高級 (P.5-P.6)

初賽

請用 A4 白紙自行複印。

參加初賽必須遞交：

1. 已填妥之初賽參加表格，
2. 按照「題目內容」全篇書寫並完成書寫之書寫紙〔書寫紙見下頁〕
  - 初賽參加表格必須填妥所有資料，書寫紙必須填妥學生中、英文姓名及學校名稱。並需一併釘裝或雙面影印遞交，否則被取消參加賽資格。
3. 列印網上報名表及連同報名費。

題目內容

A Boat on the Sea

Ethel Turner

A Boat on the sea, my boat,  
Eager and frail!  
Sweet skies, smile as you look  
On that fairy sail.

Waves, great waves, many years  
You have worked your will.  
Just while she passes through,  
Kind waves, be still.

Winds—and I may not ask  
That you never blow,  
But spare her the moaning note  
That the old boats know.

參加表格【請填妥以下資料】

學生中文姓名：\_\_\_\_\_

英文姓名：\_\_\_\_\_

級別：\_\_\_\_\_

學校名稱：\_\_\_\_\_

請使用下頁書寫紙書寫





初賽 – 書寫紙

請填妥，學生中文姓名：\_\_\_\_\_

英文姓名：\_\_\_\_\_

學校名稱：\_\_\_\_\_

【按照上頁題目內容全篇書寫·原字筆·草書·】

請用 A4 白紙自行複印。

Blank writing area with horizontal lines for the competition.